



## Ġabra tal-ġurisprudenza

### Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-7 ta' Lulju 2016 – Fapricela vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-510/15 P)\*

“Appell — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Ewropew tal-azzar għall-prestressing — Oneru tal-prova — Preżunzjoni ta' innoċenza — Multi — Linji gwida għall-kalkolu tal-ammont tal-multi tal-2006 — Ġurisdizzjoni shiġha — Determinazzjoni tal-gravità tal-ksur u tal-ammont addizzjonali għal finijiet tad-dissważjoni — Motivazzjoni — Prinċipji ta' proporzjonalità u ta' ugwaljanza fit-trattament”

1. *Appell — Aggravji — Motiv imressaq għall-ewwel darba fil-kuntest tal-appell — Inammissibbiltà (it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 256(1) TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58) (ara l-punt 20)*
2. *Appell — Aggravji — Semplici repetizzjoni tal-motivi u tal-argumenti mressqa quddiem il-Qorti Ġenerali — Assenza ta' identifikazzjoni tal-iżball ta' liġi invokat — Inammissibbiltà (Artikolu 256 TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 58; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 168(1)(d)) (ara l-punti 28-31, 64)*
3. *Appell — Aggravji — Evalwazzjoni żbaljata tal-fatti u tal-provi — Inammissibbiltà — Stharriġ mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-evalwazzjoni tal-fatti u tal-provi — Esklużjoni hlief fil-każ ta' żnaturament (it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 256(1) TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58) (ara l-punt 32)*
4. *Appell — Aggravji — Motivazzjoni insuffiċjenti — Ammissibbiltà (Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58) (ara l-punti 36, 57)*
5. *Appell — Aggravji — Insuffiċjenza ta' motivazzjoni — Portata tal-obbligu ta' motivazzjoni — Annulament tas-sentenza appellata minhabba ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni (Artikolu 296 TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 36 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 53; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, Artikolu 117(m)) (ara l-punt 38)*

\* ĠU C 381, 16.11.2015.

6. *Kompetizzjoni — Multi — Ammont — Determinazzjoni — Setgħa diskrezzjonali tal-Kummissjoni — Stharriġ ġudizzjarju — Ġurisdizzjoni shiħa tal-qorti tal-Unjoni — Portata — Limiti — Osservanza tal-obbligu ta' motivazzjoni (Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 36 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 53; Regolament tal-Kunsill Nru 1/2003, Artikolu 31) (ara l-punt 39)*
7. *Appell — Aggravji — Insuffiċjenza ta' motivazzjoni — Użu ta' motivazzjoni implicita mill-Qorti Generali — Ammissibbiltà — Kundizzjonijiet (Artikolu 256 TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 36 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 53; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Generali, Artikolu 81) (ara l-punti 40, 46, 47)*
8. *Kompetizzjoni — Multi — Ammont — Setgħa diskrezzjonali tal-Kummissjoni — Stharriġ ġudizzjarju — Ġurisdizzjoni shiħa — Effett — Issuġġettar għal-linji gwida għall-kalkolu tal-multi — Esklużjoni (Artikolu 261 TFUE; Regolament tal-Kunsill Nru 1/2003, Artikolu 31; Komunikazzjoni tal-Kummissjoni 2006/C 210/02) (ara l-punt 49)*
9. *Kompetizzjoni — Multi — Ammont — Determinazzjoni — Stharriġ ġudizzjarju — Ġurisdizzjoni shiħa tal-qorti tal-Unjoni — Portata — Limitu — Osservanza tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni (Regolament tal-Kunsill Nru 1/2003, Artikoli 23(2) u (3), u 31) (ara l-punti 54, 55)*
10. *Appell — Ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja — Eżami mill-ġdid, għal raġunijiet ta' ekwità, tal-evalwazzjoni magħmula mill-Qorti Generali fuq l-ammont ta' multi imposti fuq impriżi li kisru r-regoli tal-kompetizzjoni tat-Trattat — Esklużjoni (Artikoli 101 TFUE, 102 TFUE, 256 TFUE u 261 TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58; Regolament tal-Kunsill Nru 1/2003, Artikolu 31) (ara l-punt 66)*

## Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Fapricela – Indústria de Trefilaria SA hija kkundannata għall-ispejjeż.